

POETAK MAIATZEAN

Nazioarteko Poesia Jaialdia
Vitoria-Gasteiz · Araba



POETAS EN MAYO

Festival Internacional de Poesía
Vitoria-Gasteiz · Álava

Del 2 al 28 de mayo de 2023



**VITORIA
GASTEIZ**
green capital

araba álava
foru aldea / diputación foral

**GOBIERNO AUTÓNOMICO
LABORRAL VASCO**

EUSKADI
BASQUE COUNTRY

Vital
FUNDACIÓN
FUNDACIÓ

ELEYCO
ARABA

**radio
vitoria**

R Plan de Recuperación,
Transformación
y Resiliencia

**Financiado por
la Unión Europea**
NextGenerationEU

**Ministerio de
Cultura y Deporte**

Aidazu

EL CORREO

Directora y Creadora del Festival
ElisA Rueda

Coordinadora 100 poetas
Arantza Guinea

Organiza
Hunkitu Arte Elkartea

Secretaría Técnica
Grupo Eleyco

Audiovisuales
Aidazu

Vídeo
Eloy González Gavilán

Web, Redes Sociales, Diseño
Grupo Eleyco

Cartel del festival (imagen de portada)
María Bosque Ribas

POETAS EN MAYO 2023

PROGRAMA

Todos **los eventos programados son gratuitos** y con entrada libre hasta completar aforo, salvo en los que se advierta lo contrario (indicando precio, forma de adquirir entrada y/o inscripción necesaria).

Programación sujeta a modificaciones de última hora.
Los cambios que pudieran darse se notificarán en la web oficial del festival y en sus redes sociales.

www.poetasenmayo.com



POETAS EN MAYO 2023

PROGRAMA

La XI Edición del Festival Internacional de Poesía “Poetas en Mayo/Poetak Maiatzean” llega al lugar donde la poesía habita: Gasteiz, Araba.

Caminando por las calles, la poesía reclama nuestra atención, la encontramos a la altura de nuestros ojos en las “Páginas de Cristal”, poesía escrita por poetas en los escaparates.

La poesía integra en un universo poético realidades diversas. Vuelan versos en palomas de papel, llevando mensajes de paz firmados por manos pequeñas; recitales por diferentes colectivos de la ciudad y el territorio, en numerosos idiomas, en nuevos espacios; poesía desde la altura, pic-nic poético en un ático con piscina; talleres, exposiciones, poemas en tablillas mesopotámicas; voces nacionales e internacionales, encuentro de más de 100 poetas con versos que embarcan poemas en las aguas del embalse de Ullibarri-Gamboa; recetas poéticas para el alma, lectura nómada (libros errantes que buscan lectura y liberación); poesía del oráculo; la palabra convertida en canción... Ágoras poéticas repartidas por la geografía alavesa que palpitan poesía... Se extiende por el territorio alavés esencia sonora de poesía.

La poesía, en mayo, ocupa el abrazo de Vitoria-Gasteiz y Álava.

ElisA Rueda

Directora y Creadora del Festival

MARTES 2 DE MAYO

MIRAR LA POESÍA Nieves Salvador

19:00 | Fundación Laboral San Prudencio

Eduardo Dato, 43

Inauguración de la exposición de la artista valenciana **Nieves Salvador**. 40 poemas visuales realizados en *collage*.

Entrada libre hasta completar aforo.

Colabora: Fundación Laboral San Prudencio.

LIII EDICIÓN DEL POETRY JAM

20:00 | Bar Extitxu

Pintorería 3

Si te gusta la poesía, te esperamos y si, además, eres poet@, **contamos con tu participación.**

Colabora: Bar Extitxu.

MIÉRCOLES 3 DE MAYO

CRECER DUELE Música y poesía

19:00 | Vital Fundazioa Kulturunea

La Paz 5, 1ª planta (Dendaraba)

Recital lleno de música, poesía y reflexiones. Un piano, dos voces y reflexiones puestas en forma de audio por las vitorianas **Nahia Gasteasoro y Amaia Rodríguez.**

RE-CREO CON LIBROS

19:30 | Casa de Cultura Ignacio Aldecoa

Paseo de la Florida, 9

Un tiempo para hojear y ojear varios libros del autor **Marcelo Díaz** que habrá a disposición de los asistentes.

UNI-VERSO Encuentro de la universidad con el poema

12:00 | Facultad de Letras - Universidad del País Vasco

Paseo de la Universidad, 5

Recital del alumnado y profesorado de la Universidad del País Vasco.

DEAMBULA CON LA POESÍA

20:00 | Sala de exposiciones ¶espazioa

Costa Rica, 4

Deambula, camina, acércate hasta un espacio donde primará la participación directa y en directo, en donde, a cámara de vídeo y micro abierto, grabaremos tu intervención, tu lectura poética, mientras charlamos y tomamos algo. ¶espazioa te invita.

A TIEMPO II Marcelo Díaz

20:00 | Casa de Cultura Ignacio Aldecoa

Paseo de la Florida, 9

Inauguración de la exposición escultórica del artista **Marcelo Díaz**. Todas las esculturas tienen un poema homónimo. Así, escultura y poema forman una unidad expresiva.



INAUGURACIÓN DEL FESTIVAL

18:00 | **La Mirada**

Plaza del General Loma

Inauguración oficial del Festival con las palabras de Elisa Rueda, creadora y directora del Festival.

Alumnado del Conservatorio de Música Jesús Guridi acompañará la ceremonia de arranque del Festival.

PÁGINAS DE CRISTAL

18:30 | **Comercios y locales de Vitoria-Gasteiz**

El grupo "100 poetas" comenzará a escribir las "Páginas de Cristal ®" en comercios y locales de la ciudad en un recorrido desde la plaza del Arca hasta la calle Gorbea a ritmo de batucada.



DANZANDO CON POETAS

100 Poetas en Mayo

11:30 | Plaza de la Virgen Blanca

"Saltando con poetas", con la colaboración de Hazten Actividades deportivas y Karla Durán.

RECITAL EN LOS CAÑOS

100 Poetas en Mayo

12:00 | Los Caños de Vitoria Gasteiz

XIII Ruta Poética en "Los Caños".

Recitales poéticos en 6 caños: **Caño de los Tejos, Caño del Pozo, Caño del Túnel, Caño de la Plazoleta, Caño de los Hospitales, Caño de los Rosales.**

Se iniciarán los recitales en el Cantón de la Soledad, junto a la iglesia de San Pedro, desde la que se distribuirán por cada caño. Participarán poetas de todo el mundo que acuden al encuentro "100 Poetas en Mayo".



RECITAL 100 Poetas en Mayo

16:00 | Palacio de Congresos Europa
Avenida Gasteiz, 85

Encuentro-recital de poetas llegados de distintos lugares del mundo.

AMAPOLAS EN LA CARA OCULTA DE LA LUNA

Carmen Herrera

18:00 | Casa de las Mujeres "Sorginenea" (Palacio Etxanobe)
Santa María, 11

Performance: Carmen Herrera recitará en primera persona los nombres y las biografías de mujeres destacadas que la historia no menciona, por olvido o por interés en hacerlas desaparecer.

MARWÁN EN CONCIERTO

20:00 | Conservatorio de Música 'Jesús Guridi'
Plaza de la Constitución, 9

Marwán es considerado desde hace una década **una de las principales voces** de la canción de autor en España y Latinoamérica.

En su disco más reciente, El Viejo Boxeador, ha alcanzado un gran nivel de depuración letrístico y sonoro, dejando claro que se puede mezclar ritmo y letras, profundidad y diversión para hacer de sus conciertos una fiesta como no se ha visto antes en ningún otro cantautor de su corte.



EL TIEMPO DESHABITADO

Elisa Rueda y Honorino García

19:00 | **Pórtico de la Catedral de Santa María**

Plaza de Santa María s/n

Variaciones sonoras sobre poemas de Elisa Rueda. Honorino García ha compuesto una partitura para cada poema recitado que va acompañado de manipulación sonora a través del gesto: a partir de una red neuronal entrenada para el reconocimiento de distintos gestos hechos con las manos, Elisa erosiona, dilata sus palabras en el tiempo, las mueve por el espacio y actúa sobre diferentes parámetros sonoros con sus manos. Honorino, irá acompañando la palabra con instrumentos realizados por él mismo.



LUNES 8 DE MAYO

EDIFICIOS DE PALABRAS KRELIA**19:00** | **Pabellón Universitario - Campus de Álava**

Los Apraiz, 1

Recital a cargo del **Colectivo KRELIA y alumnado de la UPV/EHU. Edificios de palabras** es un volumen colectivo en el que han colaborado 11 autores.

POETAS DEL SUR**19:30** | **Astrolibros 2**

Lascaray, 2

Poetas del Sur: Ana Deacracia, Carmen Herrera, Francisco Javier Sánchez Durán y María Luisa Domínguez Borrallo.

POETAS INTERNACIONALES

19:00 | Casa de Cultura Ignacio Aldecoa

Paseo de la Florida, 9

Mesa de lectura con los poetas internacionales: Alejandro Paniagua (México), Natalia Jaramillo (Colombia), Mireya Ortega (Ecuador), Laura Hernández (México) y Alondra Badano (Uruguay).



RECITAL EN EL MUSEO DE LOS FAROLES

19:30 | Museo de Los Faroles

Zapatería, 33-35

Recital “De Angelis”, cuyo significado es “mensajeros”. Sus autoras y autores llevan nombres de ángeles y arcángeles. Todo un vuelo por la poesía. Voces: Cristina Fructuoso, Fernando Parra, Ricardo Sáez de Heredia y Carmen Vicente. Música: Rafa Eguiluz (guitarra y canto), Constanza Garzón (teclado).

Recogida invitaciones: Museo de los Faroles (De lunes a sábado de 11:00 a 13:00)
Contacto: 945 277077, Luis Tamayo 661 121 396 o info@cofradiavirgenblanca.com

RECORDANDO A GLORIA FUERTES

Belén Reyes

18:00 | **Kora Green City**
Plaza del Renacimiento, 12

kora
GREEN CITY

La poeta madrileña **Belén Reyes** recordará y nos hablará de la que fue su gran amiga, **Gloria Fuertes**.

Con la colaboración de Apartahotel Kora Green.

ANARI EN CONCIERTO

 Euskaraz

19:30 | **Vital Fundazioa Kulturunea**
La Paz 5, 1ª planta (Dendaraba)

La cantautora vasca, esta vez en solitario, trazará un recorrido por diferentes canciones de su dilatada discografía con la intensidad de su voz y de su poética.



10€

Venta de entradas: www.poetasenmayo.com

BILLETE ABIERTO Klan-destin@s



19:00 | Casa de Cultura Ignacio Aldecoa
Paseo de la Florida, 9

A veces solo se necesita esto: un vagón repleto de amigos donde recomponer los mil fragmentos de un poema roto.

La poesía es una forma de ir contando estaciones, de saborear la magia de cada instante. **¿Nos acompañas en este viaje?**

RECITAL DE BELÉN REYES

19:30 | Hotel NH Canciller Ayala
En la terraza panorámica de la habitación 1009

Poeta urbana madrileña que desde los años 80 denuncia la vida con una **poesía personal, directa e impactante, aderezada de un humor tierno e irreverente.**

Artista polifacética que se reinventa cada día y escribe un poema, una soleá o un rap que te deja una sonrisa en la cara y un pellizco en el estómago.

Inscripción obligatoria en
www.poetasenmayo.com
Aforo: 20 personas.



USOEN EGUNA Un poema para la paz



10:30 | Plaza de España

Se invita a los **centros escolares** a acudir a la Plaza de España con un **poema dedicado a la paz** escrito en un folio. Este folio lo traerán doblado, formando una paloma.

Los/as representantes de cada centro **leerán los poemas desde la balconada** y una vez finalizado el recital, escucharemos la melodía «**La Paloma**» de **Sebastián Iradier** (que excepcionalmente sonará a las 11:00 desde el carrillón del Ayuntamiento de Vitoria).

Cuando finalice la melodía se dará una señal para que los/as participantes de todos los centros escolares **tiren su paloma-poema al aire**, de forma que se realice un intercambio y recojan otro poema-paloma.

Para inscribirse en la actividad pueden ponerse en contacto a través del correo secretaria@poetasenmayo.com o en el teléfono **646 620 924**.

BERTSO HOP Gauekoak



19:00 | Falerina Taberna Fray Zacarías Martínez, 2

Rimas y música con palabras y ritmos improvisados.

Grupo formado por tres freestylers y un dj. Una oportunidad para disfrutar de la **creación espontánea**.

Inscripción en la web: www.poetasenmayo.com

GRACIELA BAQUERO

19:30 | **Artium Museoa** Museo de Arte Contemporáneo del País Vasco
Francia, 24

Recital de la artista y poeta Graciela Baquero Ruibal.

SÁBADO 13 DE MAYO

POESÍA ANTE LOS CUADROS DEL MUSEO

12:00 | **Museo de Bellas Artes**
Paseo Fray Francisco de Vitoria, 8

Recital de poetas "Genias" (**Genialogías**: Asociación feminista de mujeres poetas), que leerán sus obras al público asistente delante de varios de los **cuadros del museo de Bellas Artes**.

Poetas "Genias": Alicia Choin, Nieves Álvarez, Luisa Antolín, Carmen Salas, Amparo Arróspide, Eva Navarro, Laura García de Lucas, Ana García Negrete, Ángeles Fernangómez y Marina Tapia.

GU GABE ERE



19:30 | **Pórtico de la Catedral de Santa María**
Plaza de Santa María s/n

Puesta en escena del libro de poemas "**Gu gabe ere**", que amalgama textos de **Itziar Ugarte Irizar** (Oñati, 1996) y audiovisuales de **Mikele Landa Eiguren** (Ea, 1995).



Con la colaboración de la Escuela de cine Elías Querejeta.

VERMOUTH POÉTICO con poetas locales

12:30 | **Kora Green City**
Plaza del Renacimiento, 12

Aperitivo poético en el Apartahotel **Kora Green City**.
Con la colaboración del Apartahotel Kora Green City.

POESÍA EN CLAVE DE SOL Kanajazz

19:00 | **Pórtico de la Catedral de Santa María**
Plaza de Santa María s/n

El **Combo de adultos de la Escuela de Música Udaberria**, junto a tres poetas, alternarán música con poesía.

Kanajazz: Charo González (piano), Álvaro de Vicente (saxo alto), Pedro Herrán (saxo alto), Valeriano Felipe (saxo tenor), Edorta Esnal (guitarra), Íñigo Areta (bajo), Gorka Berrosteguieta (batería), Olaia Corada (voz), Iraide Abad (voz). **Poetas:** Idoia Carramiñana, José Manuel Tarriño, Janire Martínez.

AURORA LUQUE

19:00 | **Parador de Argómaniz**

Recital de **Aurora Luque**, Premio Nacional de Poesía 2022.



LUNES 15 DE MAYO

ALFONSO ARMADA

19:30 | **Colegio Oficial de Arquitectos Vasco Navarro**

Plaza del Renacimiento, 3

Recital a partir del diario poético: *"Cuánto pesa una cabeza humana"*.

Alfonso Armada es **periodista**. Director de la revista digital *fronterad*, trabajó durante 13 años para el **diario El País** (cubrió la guerra de Bosnia y el genocidio de Ruanda) y **corresponsal de ABC en Nueva York** y fue director de **ABC Cultural** y de su Máster de Periodismo con la Universidad Complutense.



MARTES 16 DE MAYO

CAFÉ TERTULIA AURORA LUQUE

12:00 | **Hotel NH Canciller Ayala**

Santiago Ramón y Cajal, 5

Tertulia con **Aurora Luque, Premio Nacional de Poesía 2022**.

MIRANDO AL MAR Desde la otra orilla

19:00 | **Azotea del Mercado de Abastos**

Jesús Guridi, 1 (azotea)

Recital de los **poetas internacionales** Indran Amirthanayagam (Sri Lanka) y Curtis Bauer (EE.UU).



RECITAL EN EL MUSEO DE LOS FAROLES

19:30 | Museo de Los Faroles

20:30 Zapatería, 33-35

Recital "De Angelis", cuyo significado es "mensajeros". Sus autoras y autores llevan nombres de ángeles y arcángeles. Todo un vuelo por la poesía. Voces: Cristina Fructuoso, Fernando Parra, Ricardo Sáez de Heredia y Carmen Vicente. Música: Rafa Eguluz (guitarra y canto), Constanza Garzón (teclado).

Recogida invitaciones: Museo de los Faroles (De lunes a sábado de 11:00 a 13:00)
Contacto: 945 277077, Luis Tamayo 661 121 396 o info@cofradiavirgenblanca.com

CINE-FÓRUM "Un hombre sin pasado"

19:30 | Cines Florida

San Prudencio, 22-24

Título original: Mies vailla menneisyttä (FIN, 2002).

Director: Aki Kaurismäki

La poeta Ángela Mallén dirige el **coloquio posterior**.



DE TRIPAS CO(N)RAZÓN Espectáculo poético

20:00 | Bar Extitxu

Pintorería, 3

Espectáculo poético de David de Sande y Mary Zurbano.

¿Qué pasaría si cogemos algún poema por aquí... Una canción por allá, los tumbamos en una camilla y...listos para la autopsia?

Colabora: Bar Extitxu

BINGO POÉTICO Tirso Priscilo

18:30 | Hogar Navarro

Barrenkale, 17

¿Quién no ha jugado alguna vez al **bingo**? ¿Quién no ha mirado la realidad, como decía Unamuno, con el ojo del bárbaro? Esta actividad no tiene truco: **jugaremos al bingo de la mano del poeta sevillano Tirso Priscilo Vallecillos.**

Actividad patrocinada por el Hogar Navarro

VIVIR CON VOZ PROPIA Recital de poesía

19:00 | Jardín Secreto del Agua

Paseo de la Florida

Recital de poesía con la temática "**Humanidad Compartida**". **Vivir con Voz Propia (VVP)** es un proyecto que promueve atender a la persona en todos sus ámbitos de desarrollo, involucrando a su red más próxima en su cuidado, sin sustituir la labor profesional.

MIRANDO AL MAR

Homenaje al grupo Jalgi-Surgir

19:00 | Azotea del Mercado de Abastos

Jesús Guridi, 1 (azotea)

Homenaje al **grupo Jalgi-Surgir**, mujeres pioneras de la poesía en Vitoria-Gasteiz.

Rosa Plazaola, Loli Quintana, Emilia López, Emi Caro, Feli Galán, Irene Villanueva y María Pinto.

Su objetivo: trabajar la igualdad de oportunidades entre mujeres y hombres a través de la historia, el teatro y la literatura.



TARDE DE PICNIC PICANTE Tirso Priscilo



19:00 | **Kora Green City**
Plaza del Renacimiento, 12

Recital de **poesía erótica** en la terraza panorámica con piscina del apartahotel con el poeta sevillano **Tirso Priscilo Vallecillos**. Se invita al público a llevar su picnic, toalla y bañador (no es obligatorio).

Inscripción en la web: www.poetasenmayo.com

POESÍA JUVENIL EN LOS CAÑOS



Euskaraz

19:30 | **Caño de la Plazoleta**
Cantón de San Roque

Jóvenes poetas recitarán sus versos en euskera y castellano.

GENERACIÓN PLATA DE ASTROLIBROS

17:30 | **Astrolibros 2**

Lascaray, 2

El grupo Generación Plata de Astrolibros hará una lectura teatralizada del cuento "*El gallo Kiriko*", recitará poesías infantiles y adivinanzas.

SHEILA BLANCO Cantando a las poetisas del 27

19:30 | **Vital Fundazioa Kulturunea**

La Paz 5, 1ª planta (Dendaraba)

La pianista, compositora y cantante **Sheila Blanco** ha convertido en canciones una selección de poemas de las mejores autoras de la **Generación del 27**.

Venta de entradas:

www.poetasenmayo.com



15€

Coral Gurasoak San Viator CONCIERTO

19:30 | **Basilica de Armentia**

Armentia

"**Estamos por América**", un reconocimiento a la música y a la poesía latinoamericana a través de un recorrido por sus tierras.

Dirección: **Jesús Merino**.

Teoría poética de cuerdas ZORIONE EREZUMA

20:00 | **Casa de Cultura Ignacio Aldecoa**

Paseo de la Florida, 9

"Teoría poética de cuerdas", espectáculo sonoro con música en directo.

FARMACIA POÉTICA Isabel Navarro

12:00 | Plaza del Mercado de Abastos

Jesús Guridi, 1

La “**curandera lírica**” **Isabel Navarro** recibirá a los pacientes que lo deseen en el Mercado de Abastos. Escuchará sus males, sus urticarias, sus dolencias y sus retortijones, y aplicará para cada dolencia **un poema a modo de receta**.

BINGO Y FOLKLORE ARAGONÉS

19:00 | Centro Cívico Aldabe

Portal de Arriaga, 1A,

Jugaremos un bingo poético de la mano del sevillano Tirso Priscilo Vallecillos con la intervención especial del **grupo folklórico Estampa Baturra**.

Actividad patrocinada por la Casa de Aragón

PEDRO GUERRA

19:30 | Teatro Félix Petite (C. C. Ibaiondo)

Landaberde, 31

Pedro Guerra participará en el Festival Poetas en Mayo con su espectáculo **Sonetos: Palabras en el Aire**. Un proyecto en el que músico hace un recorrido a través de su personal historia del soneto.



20€

Venta de entradas
www.poetasenmayo.com

POESÍA DE ORÁCULO Isabel Navarro

12:00 | **Gruta del Parque de la Florida**

Paseo de la Florida

La poeta **Isabel Navarro** estará en la gruta del Parque de la Florida con **poemas y conjuros poéticos** para todas las consultas que le hagan. El público accederá de forma individual y hará sus **consultas al oráculo poético** y la pitonisa-poeta les hará un poema y se lo entregará.



COREANDO VERSOS Coro Urkanta

12:30 | **Convento de Santa Cruz (Dominicas)**

Cantón Sta. María 2 esq. con Pintorería 96

El concierto tratará de visibilizar el papel de la música coral como instrumento de difusión poética.

El coro Urkanta, **dirigido por Aliona Makeeva**, interpretará obras inspiradas en poemas a los que diferentes compositores y arreglistas pusieron música. Se recitarán algunos poemas escritos por miembros del coro y se ofrecerá un repertorio de obras polifónicas, algunas de las cuales se estrenarán en dicho concierto.

POEKALE Diversos**17:00** | **Escultura vegetal 'Vitoria-Gasteiz'**

Plaza de la virgen Blanca

Recital de poesía a cargo del alumnado del Centro de Educación de Personas Adultas Paulo Freire, que recitará versos en varios idiomas.

Coordina el Centro de Educación de Personas Adultas **Paulo Freire**.

BERTSOAK VERSUS**18:30** | **Vital Fundazioa Kulturunea**

La Paz 5, 1ª planta (Dendaraba)

Poesía, bertsolarismo e ilustración se unen en un evento fresco realizado por jóvenes. Se reunirán 4 poetas, 3 bertsolaris y una ilustradora que representará gráficamente las ideas poéticas.

Gidaria: Uxue Diaz de Cerio

Bertsolariak: Aitor Tatiegi, Bittor Altube eta Aroa Arrizubieta

Poetak: Garazi Arana, Josune De Goñi, Maddi Aguirre eta Maialen Berasategi

Ilustratzailea: Ania Sáenz de Buruaga

MARTES 23 DE MAYO

LECTUNE Ayuda en Acción + Berakah**18:30** | **Betania - Berakah**

Las Escuelas, 2

Recital de poesía **con los niños y niñas del Casco Antiguo**.

POETAS INTERNACIONALES**19:00** | **Centro Cultural Montehermoso (Sala Ortuño)**

Fray Zacarías Martínez, 2

Mesa de lectura de **poetas internacionales: Dušica Nikolić Dann** (Serbia) y **Mária Ferenčuhová** (Eslovaquia).

HELIOS BARRUAN DARAMAGU

11:00 | **Centro Ocupacional Helios**

Calle Anglo-Vasco, 5 - Int.

Desde el centro ocupacional Helios os queremos invitar a disfrutar de la lectura. El acto consistirá en una lectura compartida con familiares, compañeros, amigos y público que quiera participar.

Leeremos nuestro libro de poemas "Deseando Abrazos" y algún nuevo poema que iremos creando.

CRUZ DE OLVIDO

19:00 | **Vital Fundazioa Kulturunea**

La Paz 5, 1ª planta (Dendaraba)

Altar de Muertos en honor al compositor mexicano **Juan Záizar**. Participarán en esta ofrenda escénica los **Hermanos Záizar**, cantantes e hijos del compositor, y la poeta y actriz **Elia Domenzain**.



ENTREGA DE PREMIOS

20:00 | **Vital Fundazioa Kulturunea**

La Paz 5, 1ª planta (Dendaraba)

Entrega de premios de los certámenes del Festival.

HARRESIAK APURTZEN

11:00 | **Pórtico de la Catedral de Santa María**
Plaza de Santa María s/n

Alumnado del colegio Ramón Bajo, **niños y niñas recitando en el pórtico de la catedral Sta. María.**

Organiza: CEIP Ramón Bajo.

MÉXICO EN EL MERCADO HEBILLAS

19:00 | **Mercado Hebillas**
Nieves Cano, 1

Altar de Muertos en honor al compositor mexicano Juan Zaizar.

Poesía y música en la Plaza del Mercado Hebillas y **degustación** de croquetas y cava.

Colabora: Carnicería Etxabe



MARRAZ IEZADAZU POEMA



19:30 | **Zuloa liburu-denda**
Calle Correría

Mesa redonda con dos jóvenes vitorianas: la poeta **Iruñe Zabaleta** y la ilustradora **Amaia Aguirre**.

Nos hablarán del proceso creativo en sus disciplinas artísticas y nos ofrecerán un recital poético con ilustración en directo.

ALDE ZAHARREKO POETA ANITZAK

Goian

17:30 | Plaza de la Burullería

Personas y familias del casco histórico de Vitoria-Gasteiz realizarán una actividad comunitaria e intergeneracional consistente en un recital de poemas en distintos idiomas de los que se hablan en el barrio.

Coordina Asociación Goian, junto con vecinas y vecinos del barrio del casco antiguo.



Y LAS PALABRAS VUELAN

Poesía y música con Down Araba - Isabel Orbe

18:00 | **Vital Fundazioa Kulturunea**
La Paz 5, 1ª planta (Dendaraba)

Poemas **escritos y recitados desde el corazón** por Ana Pérez, Aitor Cuesta y Oihana Argote.

Al piano: Rebeca López.



BANDA MUNICIPAL Y ANDONI SALAMERO

IZAN... EZ IZAN... HORI BAI GAKOA!

19:00 | **Jardín Secreto del Agua**

Paseo de la Florida



El poeta euskaldun **Andoni Salamero** y la **Banda Municipal de Vitoria-Gasteiz**, bajo la dirección de **Luis Orduña**, nos ofrecen un espectáculo que entremezcla música y poesía para contar una historia de superación de las inercias y búsqueda de cambios en nuestra vida.

Sinopsis:

Unax trabaja en una empresa como asesor comercial. Al igual que muchas personas, subsiste llevando a cabo una actividad con mucho desinterés. Todo marcha de manera rutinaria, hasta cierto día en que a raíz de un varapalo, descubre su **verdadera vocación: la poesía**.

SOLE GIMÉNEZ Celebración

19:30 | **Teatro Principal**

San Prudencio, 29

Sole Giménez regresa a los escenarios con su nueva gira "Celebración". La artista festeja 40 años de trayectoria con un conjunto de conciertos en los que se reencontrará con las grandes canciones tanto de su época con *"Presuntos Implicados"* como de su carrera en solitario.



COMPARTIENDO PALABRAS QUE UNEN Cáritas

12:00 | **Huertas de Las Brígiditas (Convento de Las Brígiditas)**
Vicente Goicoechea, 15

Recital de poesía en diferentes idiomas.

Organiza: Cáritas Diocesana.



MIMNERMO Aulas + 55 Elkartegiak

18:30 | **Casa de Cultura Ignacio Aldecoa**
Paseo de la Florida, 9

Un grupo de participantes en las **Aulas +55 Elkartegiak** de la Casa de Cultura de Vitoria-Gasteiz, dará voz a una **selección de poemas** del poeta griego **Mimnermo interpretados por Anne Carson**.

Coordinación: Fco. Javier Larreina.



ARKANO

8€



20:00 | **Palacio de Congresos Europa**

Avenida Gasteiz, 85

Escucharemos a **Arkano** en una **entrevista** en directo y una **actuación** Freestyle Show para disfrutar del **mejor rap improvisado**.

Arkano saltó a la palestra en 2009 coronándose Campeón Nacional de la Red Bull Batalla de los Gallos con tan solo 15 años, entrando por la puerta grande en el panorama del rap nacional.

Es ya todo un referente no solo en el apartado musical, sino también por su implicación en diversas causas sociales, lo que le ha convertido en un líder de opinión que trasciende más allá del género en el que se enmarca.

Venta de entradas en: www.poetasenmayo.com

POEKALE

Música y Poesía en los Murales de la ciudad

12:00 | Plaza de la Bullería

Itinerario poético-musical a lo largo de tres murales de la ciudad medieval:

Mural El triunfo de Vitoria. Poetas: Karmele San Germán, Loli García, Marisol Barguilla y Mary Sant.

Mural Auzoan Hazi Hezi Bizi. Poetas: Ana Osés, Estrella Elarre, Idoia Carramiñana y Azalea Beltz.

Mural Cubiertos de cielo y estrellas. Poetas: José Laconcepción, Laura Garrido, Miren E. Palacios y Manoli López.



CLAUSURA DEL FESTIVAL

13:00 | Nevera Medieval

Fray Zacarías Martínez, 3

Ceremonia de clausura del XI Festival Internacional de Poesía "Poetas en Mayo / Poetas Maiatzean".

POETAS EN MAYO 2023

ÁLAVA

SÁBADO 6 DE MAYO

CONTRASTA

13:00 | Ermita Elizmendi

El grupo **Las Milyuna** ofrecerá el concierto ***Palabra, Voz y Armonía***, un recital de poesías musicadas y canciones de todos los tiempos con poemas propios y de autores seleccionados.

Voz: **Loli García**

Guitarras: **Juanma Pascual** y **Adrián Moreno**

DOMINGO 7 DE MAYO

EMBALSE ULLIBARRI-GAMBOA

11:00 | Club Náutico de Álava

Poetas Embarcados.

Recital del grupo "100 poetas en mayo" a orillas del pantano de Ullibarri-Gamboa en el Club Náutico de Álava "Aldayeta".



LUNES 8 DE MAYO

AMURRIO

11:00 | Colegio Amaurre

Poetas internacionales en el colegio Amaurre.
Páginas de Cristal.

19:00 | La Casona (Edificio de la biblioteca municipal)

Recital con Poetas Internacionales: Alicia Choin, Mireya Ortega, Laura Hernández, Alondra Badano y Natalia Jaramillo.

MIÉRCOLES 10 DE MAYO

OYÓN

Visita de las poetas Alondra Badano (Panamá) y Alicia Choin (Granada).

Más información en la web www.poetasdemayo.com

JUEVES 11 DE MAYO

LEGUTIO

19:00 | Legutiano

Poesía de pueblo en pueblo. Los poetas mallorquines **Germán Terrón y Felicidad González**, acompañados del **cantautor Arturo Benito**, ofrecerán un encuentro poético, musical y participativo.

VIERNES 12 DE MAYO

LLODIO

19:00 | Plaza Alberto Acero

Poesía de pueblo en pueblo. Los poetas mallorquines **Germán Terrón y Felicidad González**, acompañados del **cantautor Arturo Benito**, ofrecerán un encuentro poético, musical y participativo.

SÁBADO 13 DE MAYO

ARAMAIO



12:30 | Sastiña

Performance poética a cargo de la poeta **Itziar Rekalde** en la ermita **Sastiña**. (H) ain Gura es una performance poética basada en los textos del libro "Raíz y Ancla".

PIPAÓN

13:00 |

Poesía de pueblo en pueblo. Los poetas mallorquines **Germán Terrón y Felicidad González**, acompañados del **cantautor Arturo Benito**, ofrecerán un encuentro poético, musical y participativo.

MAEZTU

18:00 | Sala multiusos junto al Ayuntamiento

Gureak: Voces de la Montaña Alavesa.

Poetas invitadas del grupo **Genialogías** (Asociación feminista de mujeres poetas): Luisa Antolín, Eva Navarro y Laura García de Lucas.

MATAUCO

18:00 | Iglesia de San Pedro

Tarde de poesía con las poetas del grupo **Genialogías** (Asociación feminista de mujeres poetas): Amparo Arróspide, Carmen Salas y Ángeles Ferrangómez. Abierto a todas las personas que quieran participar.

ELBURGO

19:00 | Salón de Actos del Ayuntamiento

Club de lectura feminista "**La Hora Violeta**" de la Llanada Alavesa. Poetas invitadas del grupo **Genialogías** (Asociación feminista de mujeres poetas): Alicia Choin, Nieves Álvarez, Marina Tapia y Ana Negrete.

DOMINGO 14 DE MAYO

ZIGOITIA

12:00 | Lugar de quedada: **parking de Murua**

La tierra poética. Una experiencia creativa en los bosques de Gorbialdea. Diez poetas de la Asociación **Genialogías** junto a miembros del **Taller Laboratorio Hitagu** nos deleitarán sensorialmente con el hilo conductor de Gaia y sus manifestaciones: la mujer como contenedor poético de vida y creación.

Arpa: Hegoa Intxauspe.

Actividad organizada por Panta Rhei.

NANCLARES DE LA OCA

13:30 | Nancles de la Oca

Poesía de pueblo en pueblo. Los poetas mallorquines **Germán Terrón y Felicidad González**, acompañados del **cantautor Arturo Benito**, ofrecerán un encuentro poético, musical y participativo.

LUNES 15 DE MAYO

ARGÓMANIZ

19:00 | Parador de Argómaniz

Recital de **Aurora Luque**, Premio Nacional de Poesía 2022.

VIERNES 19 DE MAYO

IZARRA

18:00 | Jardín del restaurante Doña Lola

Páginas de Cristal® en los comercios colaboradores.

Palabras compartidas. Recital popular de poesía en diferentes idiomas.

Actividad coordinada por Cáritas.

VIERNES 19 DE MAYO

APELLÁNIZ

19:00 | Molino de Apellániz

Club de lectura feminista "**La Hora Violeta**" de la Montaña Alavesa.

SALVATIERRA

19:00 | Plaza de San Juan

¿Quién no ha jugado alguna vez al **bingo**? ¿Quién no ha mirado la realidad, como decía Unamuno, con el ojo del bárbaro? Esta actividad no tiene truco: **jugaremos al bingo de la mano del poeta sevillano Tirso Priscilo Vallecillos.**

OYÓN

19:30 |

Páginas de Cristal® en los comercios colaboradores.

Palabras compartidas. Recital popular de poesía en diferentes idiomas.

Actividad coordinada por Cáritas.

DOMINGO 21 DE MAYO

ALEGRÍA

12:30 | Plaza del pueblo

Espigas de Oro, a cargo de **Tirso Priscilo**, es una celebración participativa de la herencia popular y culta a través de la performance, en la que realizará un diálogo con un público que se verá implicado justo en el momento en el que se recrea un descanso en las tareas del campo.

LUNES 22 DE MAYO

LAGUARDIA

09:30 | Ikastola Víctor Tapia HLHI

Visita de los **poetas internacionales** Dušica Nikolić Dann (Serbia), Mária Ferenčuhová (Eslovaquia) y Curtis Bahuer (EEUU).



MIÉRCOLES 24 DE MAYO

ELVILLAR

19:00 | ElVillar

Club de lectura feminista "**La Hora Violeta**" de la Rioja Alavesa.

Más información en www.poetasenmayo.com

JUEVES 25 DE MAYO

TREVIÑO

19:30 |

El grupo **Las Milyuna** ofrecerá el concierto **Palabra, Voz y Armonía**, un recital de poesías musicadas y canciones de todos los tiempos con poemas propios y de autores seleccionados.

Voz: **Loli García**

Guitarras: **Juanma Pascual y Adrián Moreno**

SÁBADO 27 DE MAYO

ORDUÑA

11:30 | Santuario de La Antigua

Nueva poesía en La Antigua.

SALINAS DE AÑANA

12:00 |

Música y Poesía mexicana. Cruz de Olvido: Altar de Muertos en honor al compositor mexicano Juan Záizar.



ARIÑEZ

17:00 | Txoko

"Como una regadera". Cuento teatralizado del grupo *Pánico escénico*.

18:30 | Bolera

Recital poético de Ana Osés y Azalea Beltz.

Club de lectura feminista "La Hora Violeta" de la Rioja Alavesa

VILLABUENA DE ÁLAVA LABASTIDA

Información detallada en www.poetasenmayo.com



DÍA DE LA MADRE

Certamen de poesía dedicada a la madre

POESÍA EN SERVILLETAS DE PAPEL

LA ESQUINA DEL VERSO

Certamen de poesía juvenil

LIBERTAD BAJO PALABRA

Certamen de poesía para los y las internas de la cárcel de Zaballa

Toda la información sobre los certámenes en la web:
www.poetasenmayo.com

POETAS EN MAYO 2023
Certámenes

Toda la información sobre los talleres en la web:
www.poetasenmayo.com

PALABRAS PARA EL CORAZÓN

HONORINO GARCÍA

Mercado de Abastos (Sala polivalente en la azotea)

Fechas: 2, 3 y 4 de mayo | Horario: 18:00 - 20:00

Precio: 25€

Inscripciones en www.poetasenmayo.com

¡Ven a participar en la creación de una obra poético- sonora!

El artista Honorino García te guiará, tanto artística como técnicamente, en el proceso de creación y comprensión de una escultura personalizada, en la que podrás ensamblar un poema grabado con tu voz.

ÁLBUM ILUSTRADO

TIRSO PRISCILO

Casa de Cultura Ignacio Aldecoa

Domingo, 20 de Mayo | 11:30

Inscripciones: Casa de Cultura Ignacio Aldecoa. Sección Infantil y Juvenil (1er piso) | web.araba.eus | ccuinfantil@araba.eus

El **taller familiar** consiste en la **composición de un álbum ilustrado** y en la elaboración de todos sus elementos.



Talleres

BUZTINEZKO HITZAK

MUSEO DE ALFARERÍA VASCA

Elosu (Barrio de Ollerías)



VISITA AL MUSEO Y TALLER DE CERÁMICA

El Museo de Alfarería Vasca se halla situado en el barrio de Ollerías de la localidad alavesa de Elosu.

Con motivo del **30 aniversario del Museo**, éste se convertirá en escenario de varios talleres de poesía, en los que los y las participantes escribirán sus **versos sobre tablillas de arcilla** al estilo mesopotámico.

Martes, 9-Mayo: Alumnado de Amaurre Ikastetxea (Amurrio).

Jueves, 11-Mayo: Alumnado de Gorbeia Eskola (Gopegi - Zigoitia).

Martes, 16-Mayo: Alumnado de Ikasbidea (Durana).

Jueves, 18-Mayo: Alumnado de Garazi Ikastola (Legutiano).

Toda la información sobre las exposiciones en la web:
www.poetasenmayo.com

MIRAR LA POESÍA

NIEVES SALVADOR

Fundación Laboral San Prudencio

Del 2 de Mayo al 1 de Junio



Más información en www.poetasenmayo.com

ÁGORAS POÉTICAS

MIGUEL FERNÁNDEZ

"Ágoras Poéticas" es una instalación sonora compuesta por **5 diedros de cartón** capaces de poner en **vibración** la misma estructura de cartón y reproducir el sonido de la voz de los poetas.

El trabajo estará en **5 municipios de Álava:**

Elburgo
Sta. Cruz de Campezo
Goegi
Agurain (Zabalarte)
Samaniego (Bodegas Baigorri).

Exposiciones

PALABRAS PARA EL CORAZÓN

HONORINO GARCÍA

Laguardia (Oficina de Información y Turismo)

Del 16 al 30 de mayo.

Palabras para el corazón es una instalación poética-sonora en la que objetos cotidianos dan forma al contenedor y soporte físico de la obra, manejándolos de una manera descontextualizada y así creando nueva resignificación de esta.



PATROCINADORES



MEDIOS



COLABORADORES

